



# PLOUAY



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES **1**

## SOMMAIRE

<i>Page</i>	
1	SOMMAIRE
2	EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
3	LE MOT DU MAIRE
4	MAIRE ET ADJOINTS - PERMANENCES - COMMISSIONS
5	SYNDICATS INTERCOMMUNAUX ET DEPARTEMENTAUX
6	LE PERSONNEL COMMUNAL
7	LE CONSEIL MUNICIPAL
8	ASSOCIATIONS
9	ASSOCIATIONS
10	ASSOCIATIONS
11	GRAND PRIX CYCLISTE
12	PLOUAY EN QUELQUES CHIFFRES
13	PLOUAY EN QUELQUES CHIFFRES - suite -
14	IL FAUT LE SAVOIR
15	SAPEURS POMPIERS
16	PLAN DE LA COMMUNE - REPERTOIRE DES VILLAGES
17	PLAN DE LA COMMUNE - REPERTOIRE DES VILLAGES
18	MINOJEN KERSCOULIC
19	EXPO ARTISTIQUE ITINERANTE
20	NOTRE 1ER MAIRE
21	NOTRE 1ER MAIRE - suite -
22	NOTRE 1ER MAIRE - suite -
23	CCAS
24	A PROPOS DE MANEHOUARNE
25	QUESTIONNAIRE
26	PLAN DU PARC
27	RESTAURANT SCOLAIRE
27	FLEURIR PLOUAY
28	ECOLE DE MUSIQUE
29	BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE
30	ETAT CIVIL
31	ETAT CIVIL - suite -
32	HORAIRES D'OUVERTURE DES ADMINISTRATIONS

EXTRAIT DU REGISTRE

DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 26 Février 1981

Armoiries de la Commune de PLOUAY

Le Conseil Municipal après recherches et études décide de doter la commune des Armoiries ainsi décrites en termes héraldiques :

- Ecu (français ancien) de sinople au pairle d'or ; au chef d'hermines à la fasce ondée d'azur surmonté de la couronne murale d'or.  
avec pour devise : AB EA OMNIA AD EAM

Le Chef d'hermine à la fasce ondée d'azur représente la Bretagne et le Scorff

Le sinople couleur verte représente la campagne

Le pairle d'or représente la croisée des routes qui apporte les activités, le commerce.

La devise : d'elle (la commune) tout vers elle signifiant le rayonnement de la Commune.



## EDITORIAL

Voici donc notre premier bulletin d'informations que vous découvrez quelques mois après le renouvellement du Conseil Municipal.

Nombreux ont été en effet les Plouaysiennes et les Plouaysiens qui demandaient sa création.

Cette première édition se veut généraliste et constitue avant tout une photographie de notre commune.

Sa publication sera assurée deux fois l'an et il devrait acquérir peu à peu ses lettres de noblesse. Vous serez alors en mesure d'avoir une meilleure connaissance des différentes étapes de cheminement des dossiers : Réflexion, Concertation, Décision, Financement et Réalisation.

Cette initiative devrait enrichir votre savoir sur la vie de notre commune ; elle vous permettra d'une manière plus efficace d'être les ambassadeurs qui contribueront à asseoir encore plus l'image de marque de PLOUAY dont chacun se plaît à souligner le dynamisme de ses habitants.

Ce bulletin se veut un autre maillon de la chaîne d'informations que nous avons commencée à mettre en place à votre intention dans la continuité des « Journées Portes Ouvertes » à la Mairie, à la Station d'Épuration, à la Bibliothèque, à l'Ecole de Musique et tout dernièrement au Restaurant Scolaire de l'école maternelle.

« TOUT VIENT A POINT A QUI SAIT ATTENDRE ! »

Ce proverbe pourrait s'appliquer à la naissance de ce nouveau moyen de communication qui, j'en suis sûr, devrait répondre à votre attente et le moins que je puisse lui souhaiter c'est bon vent et longue vie.



*Avec Toutes mes Amitiés*

JACQUES LE NAY

*Jacques Le Nay*

MAIRE DE PLOUAY  
CONSEILLER GENERAL



# ORGANIGRAMME - PERMANENCES

## BUREAU MUNICIPAL

<b>MAIRE</b>	<b>Jacques LE NAY</b>	Lundi de 10 h. à 12 h. Samedi de 9 h. à 10 h. (sur rendez vous)
<b>1er ADJOINT</b>	<b>Monique JEGO</b>	Lundi de 10 h. à 12 h.
<b>2è ADJOINT</b>	<b>Jeannot GUILLEMOT</b>	Jeudi de 17 h. 30 à 18 h. 30
<b>3è ADJOINT</b>	<b>Jean LE GAL</b>	Samedi de 11 h. à 12 h.
<b>4è ADJOINT</b>	<b>Paulette CARRE</b>	Mercredi de 10 h. à 11 h.
<b>5è ADJOINT</b>	<b>Joseph LE FLOCH</b>	Vendredi de 11 h. à 12 h.

## COMMISSIONS

*Le Maire est Président de droit des commissions. Le Vice-Président en est le responsable et l'animateur.  
Le Bureau Municipal fait partie de toutes les Commissions.*

### Commission de l'AMENAGEMENT RURAL et URBAIN

VICE-PRESIDENT : Jean LE GAL (rural)

VICE-PRESIDENT : Jeannot GUILLEMOT  
(urbain)

Maurice RIVALAIN  
Emile LE DIODIC  
Jean HERTEAUX  
Jean-Pierre LE GOFF  
Jean-Michel LE GAL  
Jean LE ROUX  
Jean LE MOUILLOUR  
Alfred BOISARD  
Henri LE TOULLEC  
Joseph HARNAY  
Serge GUILLEMOTO  
Eric PETIT (suppléant)

### Commission des SPORTS, des LOISIRS et de la CULTURE

VICE-PRESIDENT : Joseph LE FLOCH

VICE-PRESIDENT : Paulette CARRE

Désiré KERVEADOU  
Jean-Pierre LE GOFF  
Albert MIOTES  
Jean LE MOUILLOUR  
Emile LE DIODIC  
Maurice RIVALAIN  
Alain RAUDE  
Bernard LE GLEUT  
Raymond NEDELLEC  
Jacques LE BRIZE  
Maryse LE PEN  
(suppléante)

### Commision des FINANCES

VICE-PRESIDENT : Raymond NEDELLEC

Henriette LE BELLEC  
Marie-Claire KERNEC  
Jean-Michel LE GAL  
Bernard LE GLEUT  
Henri LE TOULLEC  
Eric PETIT  
Jacques LE BRIZE  
(suppléant)

### Commission des AFFAIRES SCOLAIRES et SOCIALES

VICE-PRESIDENT : Monique JEGO

Henriette LE BELLEC  
Marie-Claire KERNEC  
Alfred BOISARD  
Jean LE ROUX  
Albert MIOTES  
Désiré KERVEADOU  
Jean HERTEAUX  
Joseph HARNAY  
Maryse LE PEN  
Serge GUILLEMOTO  
(suppléant)

## SYNDICATS INTERCOMMUNAUX et DEPARTEMENTAUX

### SYNDICAT DEPARTEMENTAL DE L'EAU

Délégué : Joseph LE FLOCH

Président : Jean-Charles CAVAILLE  
Député Maire de NOYAL PONTIVY

### SYNDICAT DEPARTEMENTAL D'ELECTRIFICATION

Délégué : Jean LE GAL

Président : Henri LE BRETON  
Sénateur Maire de BULEON

### SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ALIMENTATION EN EAU POTABLE DE LA REGION DE PLOUAY

Délégués : Jacques LE NAY  
Joseph LE FLOCH

Président : Jacques LE NAY

Vice-Président : Michel HUILIZEN  
Maire d'INGUINIEL

Communes adhérentes : PLOUAY - INGUINIEL  
LANVAUDAN - QUISTINIC - BUBRY

### SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE LA REGION DE PLOUAY ECOLE DE MUSIQUE

Délégués : Jacques LE NAY  
Paulette CARRE

Président : Paulette CARRE

Vice-Président : Michel HUILIZEN  
Maire d'INGUINIEL

Communes adhérentes : PLOUAY - INGUINIEL  
LANVAUDAN - CALAN

### SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR LE FONCTIONNEMENT DU COLLEGE DE PLOUAY

Délégués : Monique JEGO  
Jean LE ROUX

Président : Monique JEGO

Vice-Président : René COURIC  
Conseiller municipal d'INGUINIEL

Communes adhérentes : PLOUAY - INGUINIEL  
BUBRY - CALAN - CLEGUER  
GUILLIGOMARC'H - BUBRY

### SYNDICAT INTERCOMMUNAL DE COLLECTE ET DE TRAITEMENT DES ORDURES MENAGERES DE LA REGION DE PLOUAY

Délégués : Jacques LE NAY  
Jeannot GUILLEMOT

Président : Jacques LE NAY

Vice-Président : Serge SALVAT  
Maire de CALAN

Communes adhérentes : PLOUAY - CALAN  
LANVAUDAN - QUISTINIC - BUBRY  
INGUINIEL

### SYNDICAT DU LYCEE D'HENNEBONT

Délégués : Monique JEGO - Joseph HARNAY

Président : Albert BERTHY  
Conseiller Général d'HENNEBONT

### SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR L'AMENAGEMENT DU BASSIN DE LA RIVIERE LE SCORFF

Délégués : Jacques LE NAY - Joseph LE FLOCH

Vice-Présidents : (Haut Scorff) Jean LE VOUEDEC, KERNASCLEDEN  
(Bas Scorff) Louis LE COURIAUD, Maire de CLEGUER

Membres du Bureau : Jean Yves LAURENT, Conseiller Général Maire de QUEVEN  
Jean MAURICE, Conseiller Général Maire de LANESTER  
Roland DUCLOS, Conseiller Général Maire de BERNE  
Maurice MENESGUEN, Maire Adjoint de LORIENT  
Renée CONAN, Conseiller Municipal de LORIENT  
Pierre COLLOBERT, Maire Adjoint d'ARZANO

Communes adhérentes : ARZANO - BERNE - CAUDAN - CLEGUER - GUEMENE/SCORFF  
GUILLIGOMARC'H - INGUINIEL - KERNASCLEDEN - LANESTER - LIGNOL  
LOCMALO - LORIENT - PLOERDUT - PLOUAY - PONT-SCORFF - QUEVEN

# LISTE DU PERSONNEL COMMUNAL

## ADMINISTRATION

AUDREZET Guy	Attaché territorial de 1ère classe Secrétaire Général
MAHE Anne	Commis principal territorial
BILY Jeannine	Commis territorial
GRAIGNIC Annie	Commis territorial
TANGUY Viviane	Agent administratif territorial
GAUDUCHEAU Nadine	Agent de bureau territorial
BRISHOUAL Anne	Agent de bureau territorial
HELLO Yollande	Agent de bureau territorial

## SERVICES TECHNIQUES

GLOANNEC Yvon	Chef d'équipe
CADET Henri	Agent technique
HELLO Jean-Yves	Agent technique territorial
ROBIC Guy	Agent technique territorial
YHUEL Gérard	Agent technique territorial
PRADO Jean-Paul	Agent technique territorial
LE DOUJET Bernard	Agent technique territorial
BRISHOUAL Jacques	Agent technique territorial

## SERVICES DES ECOLES

GARREC Maryannick	Agent spécialisé des écoles maternelles
TANGUY Monique	Agent spécialisé des écoles maternelles
JACQUES Martine	Agent spécialisé des écoles maternelles
RIVALAN Roselyne	Agent spécialisé des écoles maternelles
COTONNEC Hélène	Aide agent technique territorial
BAHUON Marie-Thérèse	Agent technique
JAUME Marie-Paule	Agent de service
TANGUY Marie-Françoise	Agent de service
GUEGAN Martine	Agent de service
MENARD Solange	Agent de service

## PLACIER

QUERO Jean
------------



# LE CONSEIL MUNICIPAL

A L'ISSUE DE SA PREMIERE SEANCE LE 18 MARS 1989



De gauche à droite

1er RANG : Henriette LE BELLEC - Jean LE GAL, Adjoint  
Monique JEGO, Adjoint - Jacques LE NAY, Maire  
Paulette CARRE, Adjoint - Jeannot GUILLEMOT, Adjoint  
Joseph LE FLOCH, Adjoint

2e RANG : Désiré KERVEADOU - Raymond NEDELEC - Jean HERTAUX  
Jean LE ROUX - Joseph HARNAY - Serge GUILLEMOTO  
Eric PETIT

3e RANG : Henri LE TOULLEC - Alain RAUDE - Jean LE MOUILLOUR  
Marie Claire KERNEC - Jean Michel LE GAL - Maryse LE PEN  
Albert MIOTES

4e RANG : Emile LE DIODIC - Bernard LE GLEUT - Alfred BOISARD  
Jean Pierre LE GOFF - Maurice RIVALAIN - Jacques LE BRIZE

## ASSOCIATIONS

(Présidents et Effectifs)

### U.S. PLOUAY

FOOTBALL 116 licenciés  
Jacques LE BRIZE 14, rue Xavier GRALL - Tél. 97.33.27.63

TENNIS DE TABLE 75 licenciés  
Etienne GRAVE 4, rue des Chardonnerets - Tél. 97.33.25.03

### AVENIR PLOUAY

FOOTBALL 141 licenciés  
Joseph LE PADELLEC 6, rue de l'Alvat - Tél. 97.33.32.53

GYMNASTIQUE 65 licenciés  
Marie-Paule PENFORNIS Questenen Plaine - Tél. 97.33.34.25

### U.S. PLOUAY CYCLISME

92 licenciés  
Mathurin LE TOUZIC rue de Manéhouarne - Tél. 97.33.28.76

### ECUREUILS

BASKET 75 licenciés  
Hervé GUIFFANT Kersalo Inzinzac-Lochrist - Tél. 97.36.08.38

TRIATHLON 29 licenciés  
Alain LOY Z. I. de Rostervel - Tél. 97.33.32.85

### AMICALE PLOUAYSIEENNE

François BAHUON 13, rue des Châtaigniers - Tél. 97.33.22.09

FOOTBALL 25 licenciés  
Hervé LE NOACH rue du Moulin - Tél. 97.33.39.52

CYCLOTOURISME 35 licenciés  
Bernard LE GLEUT 20, rue des Fauvettes - Tél. 97.33.39.99

PETANQUE 40 licenciés  
Louis JEGO rue du Général De Gaulle - Tél. 97.33.15.25

JUDO 100 licenciés  
Wenceslas NEVRLY Nostang - Tél. 97.65.71.19

GYMNASTIQUE 30 licenciés  
Catherine LE NOACH rue du Moulin - Tél. 97.33.39.52

### CLUB DES SUPPORTERS DE L'U.S.P;

Philippe GIBIER rue Georges Brassens - Tél. 97.33.34.92

### CLUB DES SUPPORTERS DE L'AVENIR

Christian FORNER rue du Général De Gaulle - Tél. 97.33.30.22

### TENNIS CLUB

110 licenciés  
Philippe CHARRANT Kerguestenen - Tél. 97.33.35.82

### LA BOULE PLOUAYSIEENNE

Christian THIERRY Kernivinen Sud - Tél. 97.33.12.29

### APEL SACRE COEUR

Luc LE STRADIC Kerguéno - Tél. 97.33.10.96

### APEL SAINT OUEN

Daniel LE GAL Kerguéno - Tél. 97.33.38.43

## GRAND PRIX OUEST-FRANCE

Le Grand Prix a été marqué cette année par deux modifications importantes :

-la première concerne son appellation : désormais c'est le « *Grand Prix Ouest-France* », notoriété oblige.

- La seconde concerne le circuit qui a été complètement modifié. Vous avez tous eu le loisir d'apprécier les qualités de ce nouveau tracé. Il apporte de meilleures garanties de sécurité, mais offre également des critères de sélectivité dignes d'un championnat du monde.

Ce changement ne s'est pas fait d'un coup de baguette magique.

Le département du Morbihan a répondu favorablement à la demande des organisateurs pour l'utilisation de la RD 769, et a procédé à divers travaux d'aménagement.

La préfecture, par l'intermédiaire de la Gendarmerie et de la Direction Départementale de l'Équipement a procédé à l'étude et la mise en place des déviations.

Ce travail « en coulisses » s'est prolongé comme tous les ans de la part des « chevilles ouvrières », par la recherche de sponsors, les contacts avec les instances dirigeantes du cyclisme national et international ( il faut noter cette année la présence de Monsieur VERBRUGHEN, Président de la Fédération Internationale de Cyclisme ) et l'organisation matérielle sur le terrain : les parkings, restaurants, bars, etc...

Nous remercions une nouvelle fois tous ceux qui ont ainsi contribué à faire gravir un échelon supplémentaire à la notoriété de notre course et de notre cité.

Côté Mairie, nous avons décidé cette année de nous impliquer davantage dans l'organisation de la sécurité sur le circuit. Nous pouvons nous féliciter qu'aucun incident n'ait été à déplorer.

Le fait marquant est bien entendu la candidature conjointe présentée par les villes de LORIENT et de PLOUAY aux Championnats du Monde...Et croyez-le bien Jacques LE NAY, Jean-Yves LE DRIAN, et les organisateurs du Grand Prix de PLOUAY se sont déjà mis à l'ouvrage pour y parvenir



UNE EQUIPE UNIE AUTOUR DE SON PRESIDENT



## PLOUAY, en quelques chiffres...

### SUPERFICIE DE LA COMMUNE : 6.732 Hectares

PLOUAY qui s'inscrit dans un carré de 11 kms de côté, est riveraine du Scorff sur plus de 20 kms.

### EVOLUTION DEMOGRAPHIQUE (Source INSEE)

Années	1954	1962	1968	1975	1982
Habitants	4.112	3.851	3.876	4.130	4.368

(Le prochain recensement général aura lieu en Mars 1990)

### EVOLUTION DE L'HABITAT ET DU LOGEMENT (Source INSEE)

ANNEES	1962	1968	1975	1982
Résidences principales	1.143	1.159	1.268	1.473
Résidences secondaires	36	59	46	92

(Les prochaines statistiques officielles seront connues en 1990)

### EVOLUTION DE LA DEMANDE EN PERMIS DE CONSTRUIRE

ANNEES	1984	1985	1986	1987	1988	1989 1er semestre
LOGEMENTS NEUFS	33	27	33	32	40	18
BATIMENTS AGRICOLES	1	6	4	7	18	10
DIVERS	30	29	28	26	33	13

## EVOLUTION DE LA CONSOMMATION EN EAU POTABLE

(Ménages et activités, en particulier la SABCO)

1984	1985	1986	1987	1988
535.000 m3	541.058 m3	521.774 m3	628.240 m3	621.025 m3

## LES EFFECTIFS SCOLAIRES (Source Académie 04.10.89)

ECOLES	Nombre de classes	PRIMAIRES	SECONDAIRES
PUBLIC	12	327	
PRIVE	17	449	
PUBLIC	de la 6è à la 3è		353
PRIVE	de la 6è à la 3è		357

(A noter la présence du Lycée Technique Agricole privé d'un effectif de 108 élèves)

## LE BUDGET COMMUNAL

	BUDGET PRIMITIF		BUDGET SUPPLEMENTAIRE	
	Fonctionnement	Investissement	Fonctionnement	Investissement
1988	13.607.00	4.690.000	547.000	9.053.000
1989	14.052.000	10.764.000	Fin Novembre	Fin Novembre

## MAIS ENCORE ...

**PLOUAY**, c'est aussi :

- 1 Chef lieu de Canton (11.700 habitants)
- 2 zones d'activité ( RESTAVY et ROSTERVEL)
- 3 châteaux (KERDREHO, KERSILY, MANEHOUARNE)
- 7 chapelles (ST HUBERT, STE ANNE, ST SAUVEUR, LOCMARIA, ST SEBASTIEN, VRAI-SECOURS, ST VINCENT)
- 18 Maires depuis 1790
- 24 voies communales
- 25 chemins ruraux
- 70 hectares de réserve foncière communale
- 179 écarts (hameaux et villages)

## « IL FAUT LE SAVOIR... »

### LES ORDURES MENAGERES

L'utilisation des sacs plastiques est obligatoire pour éviter le remplissage prématuré des conteneurs par des récipients ou ustensiles divers.

La collecte en agglomération s'effectue 2 fois par semaine, le mardi et le vendredi - Dans les écarts une fois par semaine le mardi ou le vendredi.

Les conteneurs sont mis à la disposition des usagers uniquement pour le dépôt des déchets d'origine ménagère, toute autre utilisation est interdite.

Le non-respect de ces règles augmente le tonnage des ordures à traiter et entraîne de ce fait, pour la collectivité, un surcroît financier à traduire au budget communal, donc sur les impôts locaux.

**L'ECONOMIE REALISEE SERA A LA MESURE DU CIVISME DE CHACUN D'ENTRE NOUS**

### LA COLLECTE DES VERRES

Vous trouverez à votre disposition :

- Un conteneur de couleur verte, spécialement affecté à cet usage, Place de la Mairie.
- Un dépôt clos, Parking du Vieux Chateau ( derrière le cimetière ).

Pensez à n'y introduire que du verre à l'exclusion de tout autre matériau ou objets divers.

### LA COLLECTE DES OBJETS DIVERS

« Les encombrants » et la « ferraille » sont ramassés par les services communaux, une fois par mois dans l'agglomération et une fois tous les 2 mois en zone rurale.

Une Société spécialisée intervient également pour enlever les épaves automobiles et autres véhicules hors d'usage. (S'inscrire à la Mairie)

### LE DEPOT DE TOULGODO

La commune met à la disposition des PLOUAYSIENS, un terrain de 7.500 m<sup>2</sup> affecté au dépôt de matériaux, déchets et objets divers non polluants qui ne peuvent être traités à l'usine de CAUDAN.

Deux mesures viennent d'être prises par la Municipalité :

- 1° - la décision d'acquérir une parcelle riveraine pour une extension éventuelle et une meilleure utilisation de l'espace.

- 2° - un contrat d'entretien lie dorénavant la commune et une entreprise chargée d'intervenir 2 fois par mois.

Pour la bonne tenue des lieux, il appartient à chacun de faire l'effort de vider ses déchets au fond du dépôt et non pas en bordure de route ou à l'entrée du chemin d'accès.

### PROPRETE DE L'AGGLOMERATION

La Société FORA-SCIE, avec qui la commune vient de passer un contrat de balayage, effectue une intervention tous les 15 jours sur la voirie et les espaces publics.



## **L'année 1989 a été particulièrement active pour les pompiers.**

Il y aura eu tout d'abord :

### **La JOURNEE PORTES OUVERTES du samedi 24 juin**

Elle aura permis aux scolaires le matin et au public l'après-midi de mieux connaître le Centre de Secours et les Pompiers.

Après une présentation du matériel, il a été procédé à divers exercices pratiques : manoeuvres types d'interventions sur incendie, désincarcérations et secours aux blessés en cas de collisions de véhicules, exercices à la grande échelle, le camion tout terrain etc...

Voici succinctement une présentation du centre de secours de PLOUAY :



### **NOMBRES DE POMPIERS : 28**

- 1 Chef de Corps : Lieutenant HERTEAUX
- 1 Médecin-Capitaine : Docteur BOISARD
- 1 Adjoint au Chef de Corps : Adjudant MIOTES
- 1 Administratif
- 3 Sergents
- 7 Caporaux
- 2 Sapeurs de 1ère classe
- 12 Sapeurs

9/10ème de l'effectif à le brevet National de secourisme  
23 ont la qualification de Spécialiste en réanimation  
23 ont le brevet de Secours routier  
et 2 sont moniteurs de secourisme.

### **VEHICULES:**

- 3 camions citernes feux de forêts
  - 1 véhicule d'une capacité de 600 L
  - 1 véhicule d'une capacité de 2000 L
  - 1 véhicule d'une capacité de 2800 L
- 1 fourgon pompe-tonne capacité : 3000 L
- 1 échelle portable semi-automatique
- 1 véhicule de transport utilitaire
- 1 véhicule de secours d'urgence aux asphyxiés et aux blessés.

L'autre fait marquant de l'année aura été la **SECHERESSE et ses conséquences.**

Tout d'abord **LES INCENDIES** :

Le nombre d'interventions depuis juin a été d'environ : **85**

La Direction Départementale des services d'incendie et de Secours du Morbihan a dès le début de la saison pressenti le danger d'incendie qui s'installait. Aussi a-t-elle mis en application une méthode d'intervention à l'image de ce qui se fait dans le Midi. Le principe consiste tout d'abord :

- A prévenir, par l'installation de vigies sur les châteaux d'eau.
- A organiser par la présence permanente d'une équipe de commandement et de liaison (le CODIS).
- A intervenir efficacement par la mise en place d'échelons de renfort, d'un langage commun sur le terrain.

Et il y a eu aussi les interminables interventions sur les **NIDS DE GUEPES ET DE FRELONS.** (nombre : 300)

Lors de la journée portes ouvertes, nous avons insisté sur quelques principes de base de secourisme :

Un point important qui conditionne la rapidité et l'efficacité.

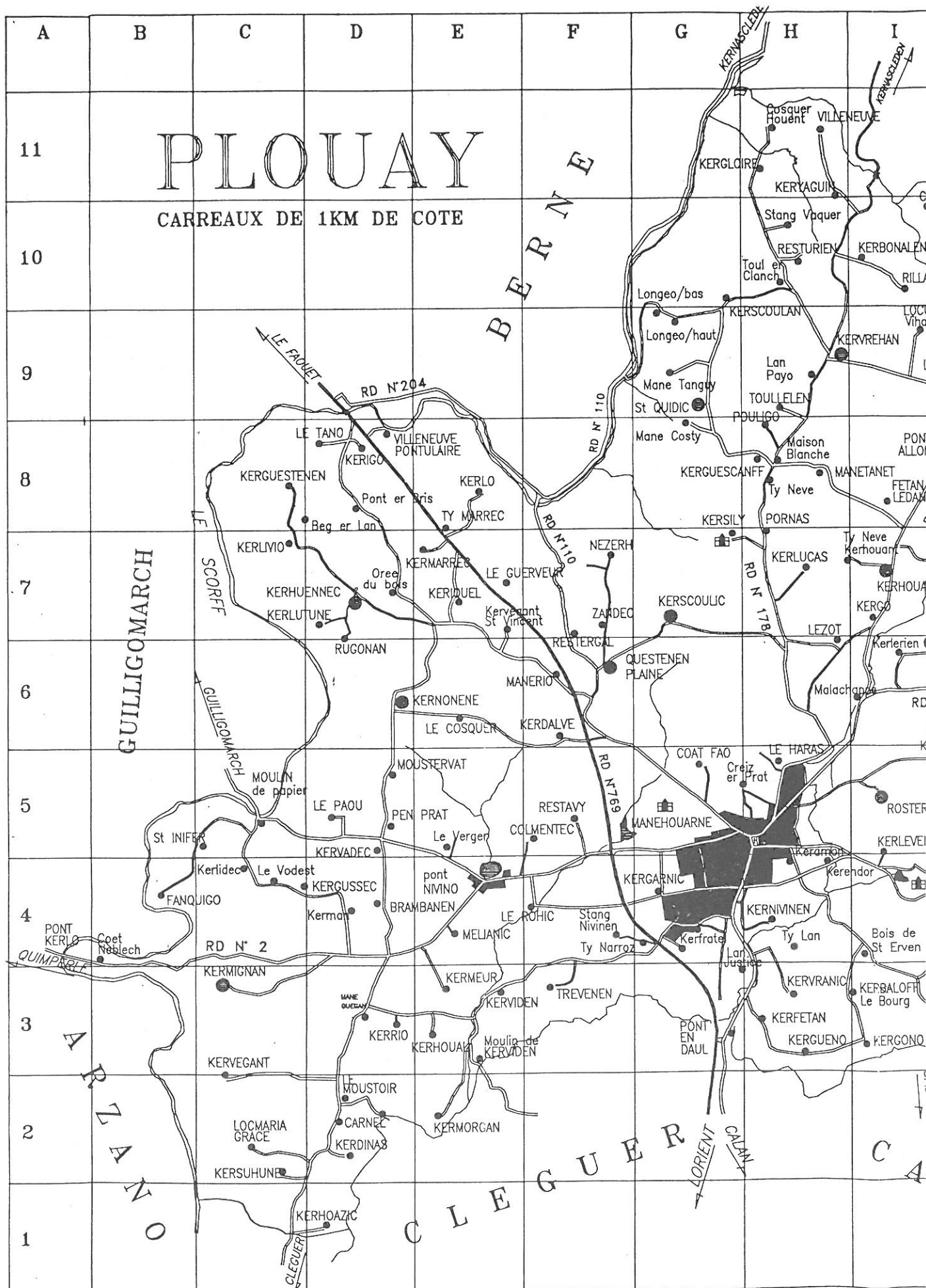
Moyens à mettre en oeuvre, est l'**APPEL AU SECOURS** qui est bien souvent imprécis et incomplet.

## **COMMENT APPELER**

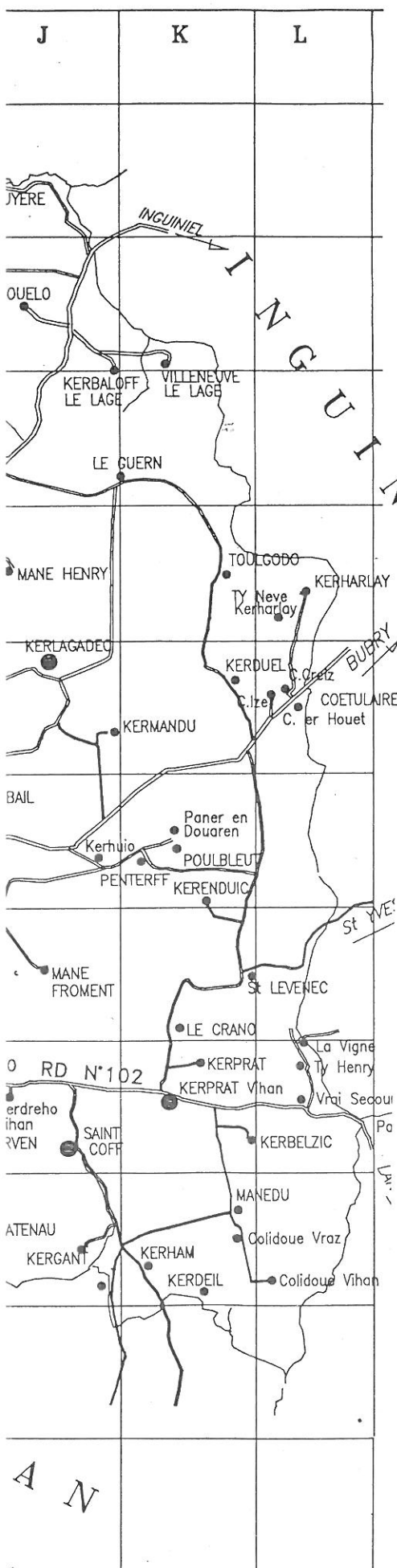
**Faites le 18, vous aurez les Sapeurs Pompiers.**

### **LE MESSAGE EN CINQ POINTS :**

- 1) L'origine de l'appel (éventuellement donner un numéro de téléphone)
- 2) Le lieu de l'événement (nom de rue, de village, de voie... situation par rapport à un carrefour...)
- 3) La nature de l'événement (accident - incendie - donner des détails)
- 4) Le nombre et l'état apparent des victimes
- 5) Les risques particuliers (ex. : blessé coincé sous un camion, l'un des véhicules a pris feu etc...).



CARREAUX DE	1KM DE	COTE
-------------	--------	------



H 5 BECHEREL  
 I 4 BOIS DE SAINT ERVEN  
 D 4 BRAMBANEN  
 I 11 BRUYERE (LA)  
 D 2 CARNEL  
 G 5 COAT FAO  
 D 2 COET GUILLERM  
 B 4 COET-NEBLECH  
 L 7 COETULAIRE CREIZ  
 L 7 COETULAIRE ER HOET  
 L 7 COETULAIRE IZEL  
 L 3 COLLIDOU VIAN  
 K 3 COLLIDOU VRAZ  
 F 5 COLMENTEC  
 E 6 COSQUER (LE)  
 H 11 COSQUER HOUEUT  
 K 5 CRANO (LE)  
 I 10 CUNFFIO  
 B 4 FANQUIGO  
 I 8 FETAN LEDAN  
 L 7 FLEURS (LES)  
 J 10 GOUELO  
 G 11 GRAYO (LE)  
 J 9 GUERN (LE)  
 E 7 GUERVEUR (LE)  
 H 5 HARAS (LE)  
 J 4 KERALLE  
 I 3 KERBALOFF LE BOURG  
 J 9 KERBALOFF LE LAGE  
 K 4 KERBELZIC  
 H 10 KERBONALENE  
 F 6 KERDOLVE  
 K 3 KERDEIL  
 D 2 KERDINAS  
 I 4 KERDREHO  
 J 4 KERDREHO BIAN  
 K 7 KERDUEL  
 H 4 KERENDOR  
 K 6 KERENDUIC  
 H 3 KERFETAN  
 J 3 KERGANT  
 G 4 KERGARNIC  
 H 11 KERGLOIRE  
 I 3 KERGONO  
 H 3 KERGUENO  
 H 8 KERGUESCANFF  
 C 8 KERGUESTENEN  
 K 3 KERHAM  
 L 8 KERHARLAY  
 D 1 KERHOAZIC  
 E 3 KERHOUAL  
 I 7 KERHOQUANT  
 D 7 KERHUENNEC  
 J 6 KERHUIO  
 D 8 KERIGO  
 I 5 KERIJEAN  
 E 7 KERIQUEL  
 J 7 KERLAGADEC  
 I 6 KERLERIEN  
 I 5 KERLEVEZ  
 C 7 KERLIVIO  
 E 8 KERLO  
 H 7 KERLUCAS  
 D 7 KERLUTUNE  
 D 4 KERMAN  
 J 7 KERMANOU  
 E 7 KERMARREC  
 E 3 KERMEUR  
 C 3 KERMIGNAN  
 D 2 KERMORGAN  
 J 9 KERMOUEL  
 H 4 KERNIVINEN  
 D 6 KERNONENE  
 E 7 KERPONT  
 K 4 KERPRAT  
 K 4 KERPRAT VIHAN  
 D 3 KERRIO  
 G 10 KERSCOULAN  
 G 7 KERSCOULIC  
 G 7 KERSILY  
 G 4 KERSPERN  
 C 2 KERSUHUNE  
 D 5 KERVADAC  
 E 7 KERVEGANT  
 C 2 KERVEGANT SAINT VINCENT  
 H 5 KERVELINE  
 E 3 KERVIDEN  
 H 3 KERVIRANIC  
 I 9 KERVREHAN  
 H 11 KERYAGUIN

H 9 LAN PAYOT  
 H 7 LANDE DE KERLUCAS  
 H 3 LANN JUSTICE  
 H 6 LEZOT (LE)  
 C 2 LOCMARIA GRACE  
 I 8 LOCUNEL  
 I 9 LOCUNEL VIHAN  
 G 9 LONGEO (LE)  
 H 8 MAISON BLANCHE  
 I 6 MALACHAPPE  
 G 8 MANE COSTY  
 K 3 MANE EN DU  
 J 5 MANEFROMENT  
 D 3 MANE GUEGAN  
 J 8 MANE HENRY  
 I 6 MANEBAIL  
 F 6 MANERIO  
 H 8 MANETANET  
 G 9 MANETANGUY  
 E 4 MELIANIC  
 G 5 MENEHOUARNE  
 I 5 METAIRIE NEUVE  
 H 3 MOULIN DE KERHAULT  
 C 5 MOULIN DU PAOU  
 B 2 MOULIN DU ROCH  
 C 7 MOULIN DU STANG  
 D 5 MOUSTERVAT  
 D 2 MOUSTOIR (LE)  
 F 7 NEZERH (LE)  
 J 6 ORATOIRE DE PENTERFF  
 D 7 OREE DU BOIS  
 K 6 PANER EN DOUAREN  
 D 5 PADU (LE)  
 D 5 PEN ER PRAT  
 K 6 PENTERFF  
 K 5 PETIT CRANO  
 I 8 PONT ALLON  
 J 10 PONT BELLEC  
 K 5 PONT DU CRANO  
 I 3 PONT DU GUERN  
 G 3 PONT EN DAUL  
 I 7 PONT KERGO  
 J 7 PONT NEHUE  
 E 4 PONT NIVINO  
 F 4 PONT SIMON  
 L 5 PONT STANG VARRIC  
 A 4 PONT-KERLO  
 H 5 PONTO (LE)  
 H 7 PORNAS  
 H 8 POULIGO  
 I 3 PRATENEAU  
 F 6 QUESTENEN PLAINE  
 F 5 RESTAVY  
 F 7 RESTERGAL  
 H 10 RESTURIEN  
 I 10 RILLAQUEC  
 F 4 ROHIC (LE)  
 I 5 ROSTERVEL  
 D 7 RUGONAN  
 J 4 SAINT COFF  
 I 4 SAINT ERVEN  
 C 5 SAINT INIFER  
 K 5 SAINT LEVENEC  
 G 9 SAINT QUIDIC  
 F 3 SAINT SAUVEUR  
 I 10 SAINT SEBASTIEN  
 E 7 SAINT VINCENT  
 B 3 SAINT ANNE DU SCORFF  
 F 4 STANG NIVINEN  
 H 10 STANG VAQUER  
 D 8 TANO (LE)  
 H 10 TOUL ER CLANCHE  
 H 9 TOUL EL LEN  
 K 8 TOULGODO  
 F 3 TREVENEN  
 L 4 TY HENRY  
 H 4 TY LANN  
 E 7 TY LOSQUET  
 E 8 TY MARREC  
 H 8 TY NEVE KERGUESCANFF  
 L 8 TY NEVE KERHARLAY  
 E 5 VERGER (LE)  
 L 5 VIGNE (LA)  
 H 11 VILLENEUVE (LA)  
 K 10 VILLENEUVE LE LAGE  
 D 8 VILLENEUVE PONTULAIRE  
 C 4 VODEST (LE)  
 L 4 VRAI SECOURS  
 F 7 ZANDEC



## MINOJEN è KERSCOULIC

Vous permettre de lire quelques lignes dans le grand livre de la vie est le seul but du petit guide, oeuvre de toute l'équipe de l'Office de Tourisme, et de son Président Alan RAUDE, en collaboration avec Jean-Pierre FERRAND de Lorient et pour les dessins d'oiseaux de Yves LE CABELLEC. Il vous est présenté hors saison, en Mairie.

D'une longueur de 8 Kms, le circuit de KERSCOULIC relie notre bourg à la Vallée du Scorff, en empruntant de Kreiz er Prat à Questenen Plaine, l'emplacement de l'ancienne voie ferrée qui reliait la gare de Plouay à celle de Gourin, via Le Faouët. Ouverte du 23 septembre 1906 au 1er juin 1939, puis réutilisée pendant la guerre 39-45, elle fut définitivement fermée le 11 mars 1947. Elle fut exploitée par la Compagnie des chemins de fer d'intérêt local du Morbihan, le « C.M. ». Si le chemin de fer ne représente qu'un épisode éphémère de l'histoire locale, il a cependant profondément marqué la vie de notre pays, par ses vestiges dans le paysage et les souvenirs qu'il a laissé dans la mémoire individuelle et collective des Plouaysiens. Ce tronçon est équipé de bancs régulièrement entretenus par l'équipe d'Emile LE DIODIC.

Du Nézerh (au Nord duquel a été aménagée une aire de repos avec bancs) à Kerscoulic ; vous emprunterez un sentier redécouvert et défriché il y a quelques années par Jean-Pierre LE FLOCH, Jo GUEGAN, Jean-Michel LE GAL, Jeannot GUILLEMOT et Jo LE FLOCH, et depuis ce temps, l'O.T. l'entretient régulièrement avec l'aide précieuse des ECLAIREURS DE FRANCE. Ce travail effectué pour le plaisir des randonneurs de plus en plus nombreux, ne peut l'être que par une équipe motivée et dévouée à la cause publique. Il serait souhaitable que vous la rejoigniez, pour que, dans le cadre du contrat de vallée, elle puisse présenter d'autres circuits.

La sortie du guide fut l'occasion, le 25 juin 1989, d'organiser une marche sur le minojen. Une soixantaine de personnes étaient présentes en cette matinée ensoleillée. Charette et cheval de « la ferme d'Antan » de Gourin, étaient prévus pour les enfants. Un pique-nique sur l'aire du Nézerh vers midi et puis le retour à Bécherel dans l'après midi pour un goûter en commun, même si quelques uns auraient souhaité faire un chouk après déjeuner.



## L'EXPOSITION ARTISTIQUE DE L'OFFICE DE TOURISME

L'Office de Tourisme du Pays de PLOUAY tenait, pour cette saison estivale, à présenter un maximum d'artistes locaux, dans des disciplines les plus diverses, à des degrés de maturité différents, dans des sites les plus variés : PLOUAY - LANVAUDAN - CLEGUER - INGUINIEL et CALAN et par tranches de 8 à 10 jours, du 1er Juillet au 28 Aout.

Nous avons ainsi constaté l'intérêt porté par les Municipalités de PLOUAY, CALAN et INGUINIEL, à ce genre de manifestation et la disponibilité de leurs membres.

Le nombre d'entrée est révélateur de cet état d'esprit :

- PLOUAY : 498 visiteurs pour 9 jours d'ouverture
- CALAN : 291 visiteurs pour 8 jours d'ouverture
- INGUINIEL : 235 visiteurs pour 8 jours d'ouverture
- CLEGUER : 161 visiteurs pour 10 jours d'ouverture
- LANVAUDAN : 80 visiteurs pour 9 jours d'ouverture

Il faut ajouter à ce résultat les 132 personnes qui se sont déplacées le soir du 15 Juillet à LANVAUDAN sur l'initiative de Bernard BARTHELEMY, secrétaire bénévole de l'O.T., qui tenait à présenter à ses concitoyens, l'exposition à laquelle il avait oeuvré.

Nous avons donc intéressé 1397 personnes sur 44 jours sans ouverture le dimanche ni en soirée.

Tous les bénévoles de l'Office sont à remercier pour leur travail et le temps qu'ils ont bien voulu accorder aux mises en place fastidieuses.

Tous les Artistes :

- Assoc. « Ar Bobelan » de Lanvaudan
- M.F. AUFFRED de Plouay, photo
- J. AUFFRET de Lanvaudan, jouets bois
- J.P. BAILLET de Lanvaudan, collage
- C. BERGER (LE RUYET) de Plouay, poèmes
- B. BRETEAU de Plouay, photo
- Y. CAOUSSIN de Plouay, taxidermiste
- M. HAMELIN de Quéven, pastel sec
- P. HARNAY de Cléguer, sculpture bois
- Y. LE CABELLEC de Plouay, dessins
- G. LE CLOUERE de Plouay, peinture sur tissus
- J. LE MARRE de Meslan, peinture et sculpture sur bois
- P. LE MOUILLOUR de Plouay, peintures, maquettes, photos
- V. LE NAOUEN d'Inguiniel, lithographie
- A. LE SQUERE de Plouay, peinture, mine de plomb
- J. RICHARD de Lorient-Cléguer, peinture
- F. SANDER de Plouay, sculpture bois
- M.H. SICARD de Lorient, poésie
- S. THETIOT de Vannes, peinture
- J.P. TORCHAUSSE de Meslan, maquettes marines

ont pu capter un large public capable de jugements aussi subjectifs que les oeuvres présentées. Mais tous ont acquis des connaissances de base et à quelque niveau qu'ils soient, n'ont plus à redécouvrir les premiers gestes, même s'ils misent sur la spontanéité de l'exécution ou sur une géniale illumination. Pour assurer la coordination entre l'idée et sa matérialisation, ils savent ne pas s'arrêter sur des problèmes techniques qui les feraient entrer dans le domaine du hasard et rejeter la possibilité pour l'esprit d'organiser la matière.

A cette occasion la Municipalité de PLOUAY a fait l'acquisition d'oeuvres d'art pour améliorer l'accueil à la Mairie

## NOTRE 1ER MAIRE - PLOUAY 1790

Le décret de l'Assemblée Nationale Constituante qui institue les Municipalités est daté du 14 Décembre 1789.

La Paroisse de PLOUAY deviendra Commune et Chef lieu de Canton du District d'HENNEBONT après avoir été réclamée en vain par celui du FAOUEU.

Dans ce Canton seront regroupées les communes de CALAN (CASLAN), INZINZAC et LANVAUDAN (LANVODAN).

Sous l'ancien régime, la paroisse, centre religieux, administratif et financier, était dirigée par le recteur et le « Général », nom donné à l'assemblée paroissiale qui élisait les « Fabriques », personnes chargées de gérer le patrimoine commun.

La nouvelle administration à élire se composera :

- d'un Maire
- d'un corps municipal ou conseil de huit officiers municipaux pour PLOUAY
- d'un conseil général, soit le corps municipal élargi d'élus appelés notables au nombre de 18 pour Plouay, 2 fois celui des officiers municipaux
- d'un procureur, représentant le pouvoir et garant de l'intérêt public.

Toutefois on n'efface pas d'un coup de décret des siècles de christianisme dirigeant. Ainsi le terme paroisse continuera à être employé au même titre que celui de commune.

Les Bretons, entraînés à la Révolution depuis plus d'un siècle, des bonnets rouges à la Chalotais, prendront fait et cause pour la liberté sans attendre la prise de la Bastille, cette image d'Epinal savamment entretenue par le parisianisme triomphant qui n'a guère retenu le souvenir des sanglants affrontements à Rennes le 27 Janvier 1789.

Les premières élections municipales, seront donc prises très au sérieux et préparées avec soin. Ainsi elles ne se dérouleront qu'à partir du 7 Février 1790 à Hennebont, du 9 Février au Faouët et du 12 Février à Plouay.

Tout aussi passionnément, dès que des déviations inacceptables entraîneront l'Etat vers la dictature, un déchaînement de violence viendra pour longtemps meurtrir le Pays. Les voies que nous avons tracées ne seront pas suivies mais au contraire entravées de deux siècles de centralisme jacobin.

De notre Fédération des jeunes citoyens à Pontivy le 19 Janvier 1790 présidée par J.V. MOREAU ; prévôt des étudiants en droit de Rennes, morlaisien et futur général d'empire adversaire de Napoléon, découlera la fête de la Fédération à Paris le 14 Juillet 1790.

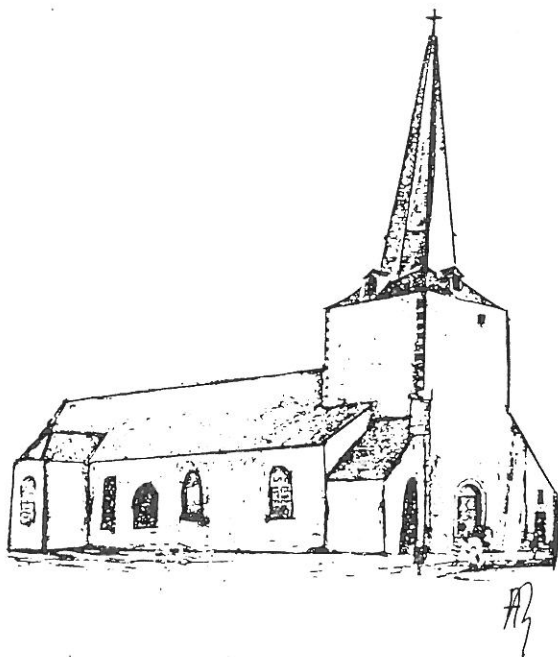
Ainsi c'est avec fièvre, que ce matin du vendredi 12 Février 1790, les citoyens « actifs » et donc « éligibles » de « la ville et paroisse » de PLOUAY, se rendent à l'église, tous réunis au son de la cloche, après qu'une convocation dûment certifiée leur ait été adressée les 6 et 7 Février 1790.

Le « Corps politique » de la paroisse composé de :

- Alain LE BIHANIC de Kermandu
- Julien LE CORDROCH de la rue Neuve
- Julien GUIGUEN du Lezot
- Vincent ALAIN de Penprat
- Mathurin YHUEL de Kermignan
- Alain MOELO (ou MOUELLO) du Crano
- Paul FARAMIN du Tano
- Michel LE TALLEC de Fontaine Ledan (Fetan Ledan)
- Joseph DANIEL de Kermabscolan (Kerscoulan)
- Alain LE BIHAN du Nézerch
- Yves BARDOUIL du Moulin de Pont en dour (Pont en daul?)
- Pierre BON du Redeste (Vodest).

avait invité le recteur François Tatibouët (ordonné prêtre à Quimper le 31 Mars 1770) par délibération du 2 Février, à donner en chaire toutes les explications nécessaires à une bonne compréhension du mode d'élection.

Ce dernier, après avoir célébré la messe du Saint Esprit, a lu le décret du 12 Décembre 1789 et l'instruction « au soutien » du 14 Décembre, tant en français qu'en breton. Il fit ensuite l'appel nominal de tous les « citoyens actifs et éligibles » suivant l'ordre où ils se trouvaient inscrits sur les listes dressées par le corps politique.



*L'Eglise, lieu de rassemblement, telle qu'elle devait être lors des Elections de 1790.*

*Les bras nord et sud actuels seront construits en 1876 par la Municipalité de Pluvié avec Cadoret et le Héno comme adjoints, Le Cunff, Guillemot, Le Clanche, Bellesoeur, Fouler, Tanguy, Raude, Fichoux, Stanguennec, Perron, Le Grand, Roussin, Guyonvarch, Bizien et Cornily comme conseillers.*

*Le clocher en pierres ne le sera qu'en 1924.*

Nous n'étions qu'en 1790, seuls les hommes votaient, du moins ceux considérés comme « actifs » : qui agés de plus de 25 ans payaient suffisamment d'impôts.

Ainsi verra-t-on au devant de cette scène, qui avec un recul de deux siècles paraît si peu démocratique mais bien dans l'esprit de l'époque, se présenter une nouvelle élite composée de :

- Haysans et artisans parmi les plus riches et pour certains parmi les plus instruits, qui, ardents républicains n'en seront pas moins, pour quelques uns, bigrement intéressés par le pouvoir et l'argent de ce nouveau ordre bourgeois.

- Professions libérales : notaires, avocats et autres, souvent inspirés des idées nouvelles, lecteurs de Voltaire et Rousseau au sein de leur loges maçonniques, impatients de prendre ce pouvoir que la noblesse leur a refusé jusqu'à la frustration.

- Prêtres, qui dans leur majorité accueilleront favorablement ce nouveau régime tout en gardant dans leur fort intérieur une certaine réserve prudente avant de basculer pour beaucoup d'entre eux dans la résistance aux exigences de la Nation :

- 1) par l'absence de mention propre au statut de la religion catholique dans la déclaration des droits de l'homme du 26 Août 89

- 2) par la nationalisation des biens du clergé, le 2 Novembre 89 et surtout,

- 3) lorsqu'il sera exigé de prêter serment à la constitution civile du clergé.



Pour l'heure à PLOUAY en ce 12 Février 1790, c'est le recteur Tatibouët qui est chargé de diriger et de mener à bien l'élection de la municipalité. Ce changement dans la continuité pour cet homme instruit et respecté qui a toujours présidé aux destinées de la paroisse, paraît aux plouaysiens chose naturelle.

Tribun dans sa chaire, le recteur achève l'appel nominal, puis sachant que plusieurs votants ne savent ni lire ni écrire, demande que les trois plus anciens d'âge soient nommés commissaires. L'un notera en présence des deux autres, le nom du citoyen auquel chaque électeur donnera son suffrage et ce, pendant toute la durée des élections : des Maires, officiers municipaux, notables et procureur. Le votant déposera lui même le billet dans un vase destiné à contenir les scrutins.

Avec l'effet de résonnance dans l'église, le secret du vote était bien protégé !

Avec un luxe de précaution, il est procédé à la recherche puis vérification de l'âge des trois plus anciens sachant lire et écrire. Sont ainsi nommés :

- Colombar ROBINO (boulangier du bourg)
- Julien LE CORDROCH (clerc praticien de la rue neuve)
- Louis LE CORDROCH (cousin du précédent, de Kergarnic, laboureur aisé)  
qui prennent place et signent leur acceptation.

Et cela ne fait que commencer.

Dans une belle envolée, le recteur déclare que les trois plus anciens d'âge étaient « nés » pour être scrutateurs chargés de dépouiller et compter les scrutins et en proclamer les résultats pour les deux premières élections seulement, à savoir celles :

- du Président et du secrétaire de l'assemblée par un seul scrutin
- de trois nouveaux scrutateurs par un seul autre scrutin.

Sont ainsi nommés :

- Jean Gabriel BARRE (notaire royal et procureur de l'ex-juridiction de Pont-Callec)
- Yves MAHE (menuisier au bourg)
- Jean François FERRAND (receveur des impôts) qui signe « de Ferrande »

Notre recteur reprend l'appel nominal et les heures passent. Ayant obtenu la majorité relative, François TATIBOUET recteur, est élu président et Louis LE STANGUENNEC (autre laboureur aisé de Locmaria grâce) secrétaire.

Comme il ne devait pas faire très chaud dans l'église en ce mois de Février et la nuit survenant, on remet au lendemain samedi 13 Février à 9 heures du matin la nomination des trois scrutateurs pour l'élection du Maire.

En cette matinée du 13 Février 1790, ils sont 120 plouaysiens à se présenter à l'église au son de la cloche. Ce n'est pas un jour ordinaire, l'un d'entre eux en sortira Maire. Et pourtant aucun ne le sera.

Le recteur, Président de l'assemblée, fait état des événements du jour précédent puis demande à ce que soient élus trois scrutateurs pour tout le cours des élections.

Louis LE STANGUENNEC procède à l'appel et tous passent au vote. Sont élus :

- François SAINTIRQUE, curé
- Allain MORAND (Notaire du bourg et ex-procureur de la juridiction de Pont-Callec)
- Gilles L'ORIENT (greffier du bourg).

Le recteur Tatibouët reprend la parole pour expliquer les termes « scrutin individuel et pluralité absolue ».

Et voici le moment tant attendu : sur 120 suffrages, en obtient 80 :

- Yves MAHE, qui est élu Maire, âgé de 37 ans, fils de François MAHE et d'Augustine LE FUR. Mais le nouvel élu est absent.

Louis LE CORDROCH, Julien LE CORDROCH et Louis LE STANGUENNEC sont chargés de lui annoncer la nouvelle et le prier de rejoindre l'assemblée. Palabres et commentaires vont bon train en attendant l'arrivée d'Yves MAHE.

Voici les trois qui se présentent à l'entrée de l'église accompagnés de l'élu gêné et confus. Après avoir humblement remercié l'auditoire, il avoua que « ses lumières n'étant point assez étendues, pour remplir une place d'importance, il pria l'assemblée d'en élire un autre à sa place ».

Les électeurs d'une voix unanime lui répondirent que « c'était lui et non un autre qu'ils voulaient avoir pour Maire ».

Yves MAHE réclama quelques jours pour y réfléchir, ce qui lui fût accordé.

a suivre...

# CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

**CCAS** - 3, Allées des Tilleuls  
(Foyer Logement Louis Ropert)

Le **CCAS** gère l'action sociale de la Commune. C'est un établissement public, autonome doté de la personnalité morale.

Son Conseil d'administration est composé d'élus et de représentants de la vie associative en nombre égal. Il est élu pour 4 ans.

## **DELEGUES DU CONSEIL MUNICIPAL**

BOISARD Alfred  
CARRE Paulette  
JEGO Monique  
LE BELLEC Henriette

## **DELEGUES HORS CONSEIL MUNICIPAL**

LE CABELLEC Yves  
LE ROUX Thérèse  
NAHEDIC Pierre  
CREIS Janine

Le **CCAS** est présidé par le **Maire, M. Jacques LE NAY**; le conseil d'administration élit en son sein une **Vice-Présidente, Mme Monique JEGO**, qui préside en l'absence du Maire.

Le **CCAS** est dirigé par **Mme LIBOUBAN**.

Le **CCAS** a son budget propre ; celui-ci est soumis aux mêmes règles d'élaboration, de vote et de contrôle que la Commune.

## **SON ROLE ET SA MISSION**

Le **CCAS** a la charge de recevoir les demandes, de constituer les dossiers

- Aide sociale aux familles
- Aide sociale aux personnes âgées
- Aide médicale
- Aide à l'hébergement
- Aide sociale aux handicapés
- Dossiers de R.M.I.

La commission donne son avis avant transmission des dossiers à la DDAS qui décide.

Le **CCAS** gère les différents services :

- Aide ménagère
- Portage de repas
- Télé alarm.

Le **CCAS** anime une action générale de prévention, de développement social en liaison avec les Assistances sociales du secteur.

**Mme PADOVANI**, Assistance sociale départementale - Dispensaire Rue du Faouët - Tél. : 97.33.31.77

**Melle KERBRAT**, Assistance sociale MSA - Rue Paul Ihuel - Tél. : 97.33.33.41

et avec les associations caritatives (secours catholique dont la responsable est **Mme QUEVEN** - rue Paul Ihuel (ancienne école primaire) permanence le mercredi après-midi).

Le **CCAS** est situé 3, Allées des Tilleuls (Foyer Logement Louis Ropert). Le secrétariat est à votre disposition pour tous renseignements pour vous aider dans vos démarches. Les bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h. 30 à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h.30.

« N'hésitez pas à prendre contact » tél. : 97.33.30.85

Dans les prochains numéros nous vous donnerons des informations plus détaillées sur les différents services gérés par le **CCAS** et sur le **Foyer Logement**.

# MANEHOUARNE

## NOUS SAVONS QU'UN GRAND NOMBRE DE PLOUAYSIENS S'INTERROGENT SUR LE DEVENIR DE MANEHOUARNE ET SE DEMANDENT OU EN SONT ACTUELLEMENT LES ETUDES

La dimension, la valeur de ce domaine, l'enjeu qu'il peut être pour **PLOUAY** et les conséquences financières des choix à réaliser nous conduisent à agir avec ordre et méthode.

Lors d'une réunion au Château le 20 Juin dernier, nous avons procédé à une première approche du problème qui a consisté à mettre sur pied un « Comité de Pilotage ».

Celui-ci aura pour mission sous la Présidence de Monsieur le Maire :

- d'établir un inventaire et un état des lieux.
- d'examiner toutes les idées qui pourront être apportées
- d'établir un avant-projet général d'aménagement
- de rechercher les partenaires éventuels
- de rechercher les modes de financement
- d'établir un calendrier des réalisations
- de confier des missions de réalisation

### COMPOSITION DU COMITE DE PILOTAGE

PRESIDENCE : Monsieur Le Maire de Plouay

- Monsieur le Sous-Préfet de Lorient
- Délégation Régionale à l'Architecture et à l'Environnement
- Direction Départementale du Tourisme
- Direction Départementale de l'Equipeement  
Subdivision d'Hennebont
- Direction Départementale de l'Agriculture et de la Forêt
- Office de Tourisme de PLOUAY
- Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement
- Eaux et Rivières de Bretagne



## ET MANEHOUARNE

Parallèlement à ces réflexions d'ordre général que nous menons ; certains projets sont en cours et font l'objet d'études plus spécifiques.

- Aménagement de l'étang
- Plantation de l'allée principale
- Plantations forestières
- Etude du coût d'aménagement du rez-de-chaussée du château

Et à l'est du terrain :

- Groupe locatif HLM
- Salle de Sports

Comme convenu, nous vous soumettons un questionnaire, afin de connaître vos aspirations et vos idées. Ce questionnaire n'est pas restrictif. Il a pour objet d'avoir votre opinion sur quelques questions essentielles. Si vous-mêmes avez des questions à poser, des idées à suggérer, n'hésitez pas. Nous vous ferons part des idées émises, au prochain bulletin.

## QUESTIONNAIRE

A découper et déposer dans la boîte à lettres qui sera installée en MAIRIE.  
Vous pouvez y répondre de manière anonyme ou vous faire connaître si vous le désirez.

Précisez votre âge s'il vous plaît :.....ans

Avez-vous le sentiment que  
MANEHOUARNE doit :  
(cocher la case)

- ☐ demeurer à usage des PLOUAYSIENS uniquement  
☐ servir d'image de marque en s'ouvrant vers l'extérieur

MANEHOUARNE doit-il être ?

- ☐ destiné à une utilisation spécifique ?  
☐ ouvert à plusieurs disciplines ?

L'aménagement des bâtiments  
doit-il être orienté vers  
(mettre un N° d'ordre)

- ☐ le domaine scolaire  
☐ le domaine social  
☐ le tourisme - le loisir  
☐ autre - quel domaine éventuellement ?

Quel serait votre choix  
dans l'utilisation des annexes  
mettre un numéro d'ordre)

- ☐ Musée permanent  
☐ Hébergement  
☐ Locaux associatifs  
☐ autres - lesquels ?

Si un propriétaire privé se propose de  
de financer des travaux pour une  
utilisation privée partielle des  
bâtiments Ex. : (hôtellerie-loisirs...)  
Seriez-vous ?

- ☐ pour ?  
☐ contre ?

Quelle serait votre priorité dans le cadre  
d'un étalement des dépenses de la  
commune sur des travaux effectués  
MANEHOUARNE (mettre un N° d'ordre)

- ☐ l'aménagement du parc : promenades, parcours sportif  
☐ la mise hors d'eau des bâtiments annexes  
et la mise en place de volets à l'étage du château  
☐ la mise en état du Rez-de-chaussée du château pour  
une utilisation immédiate  
☐ autre priorité, laquelle ?

Si vous êtes membre d'une asso-  
ciation, êtes-vous prêt à participer  
bénévolement comme cela s'est  
déjà fait à une remise en état du parc ?

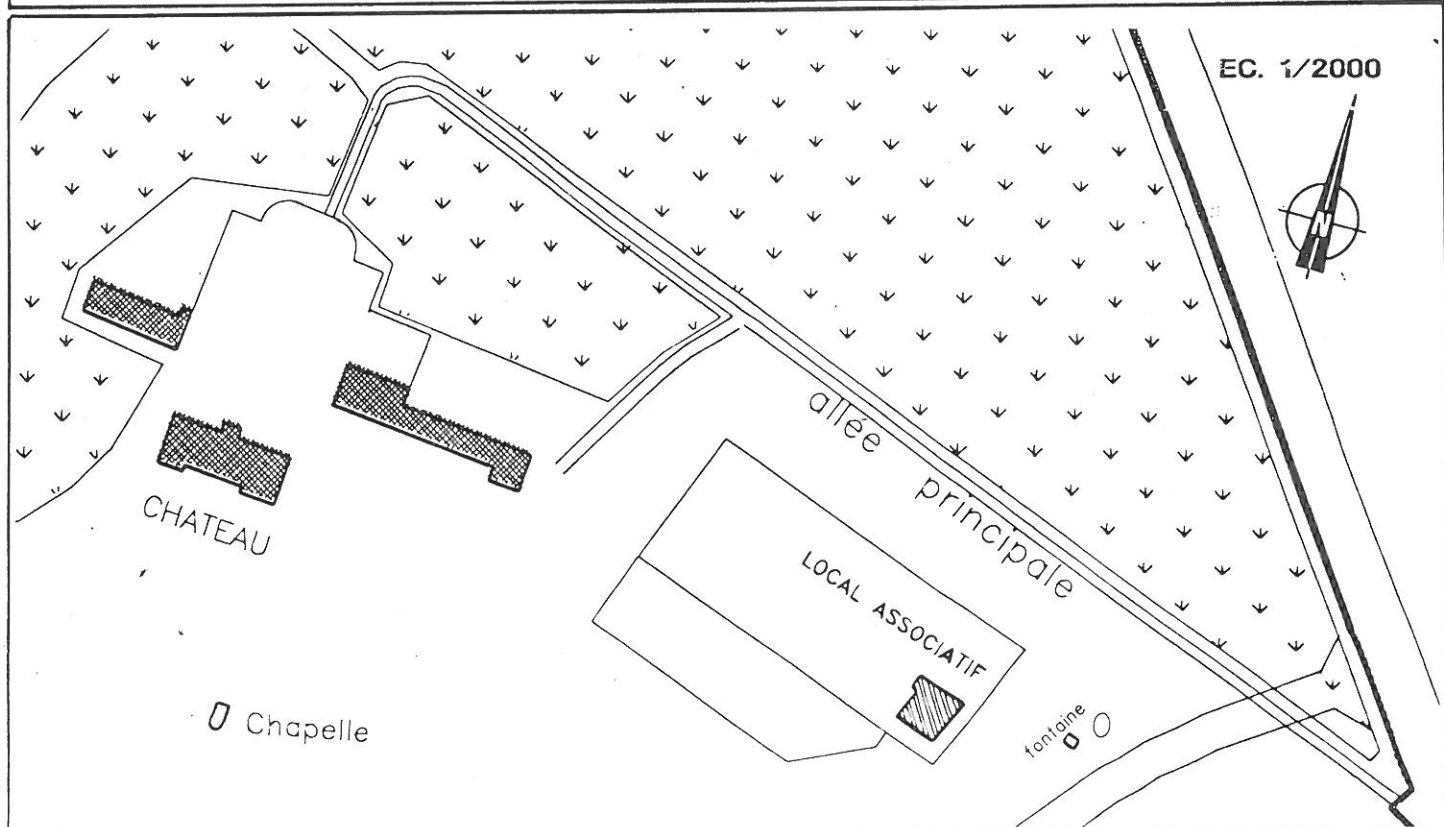
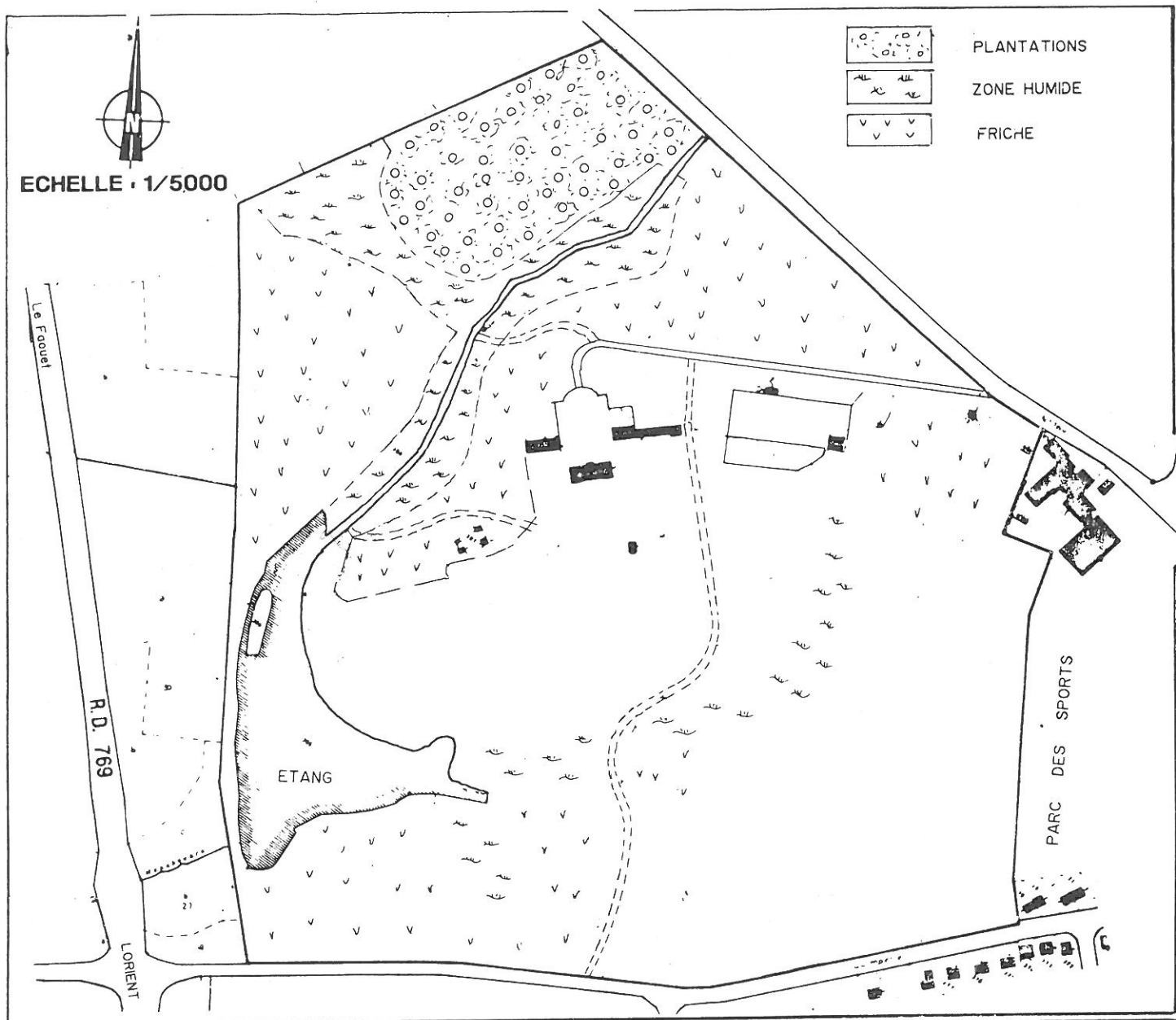
- ☐ OUI  
☐ NON

Si MANEHOUARN entraînerait des  
dépenses de fonctionnement  
ex. : gardien, personnel d'entretien  
Pensez-vous qu'il faille y subvenir par :

- ☐ l'impôt  
☐ l'entrée payante comme à Trévarez  
☐ la participation directe aux services  
☐ un panachage des solutions précédentes  
☐ autre solution, laquelle ?

Afin de vous guider dans vos réflexions, vous trouverez au dos un plan  
du domaine et un agrandissement de la partie bâtie.





INAUGURATION LE SAMEDI 16 SEPTEMBRE 1989  
DU RESTAURANT DE L'ECOLE MATERNELLE PUBLIQUE



FLEURIR PLOUAY

La commission « Fleurir PLOUAY » a visité les jardins inscrits pour le concours, 32 maisons étaient inscrites.

Voici les résultats :

1ERE CATEGORIE : BALCONS ET FENETRES FLEURIS

- 1er PRIX : FOUILLE Denise, 9 rue des Pommiers  
2ème PRIX ex aequo : LE NEUN Annette, 26 rue des Chardonnerets  
PERESSE Bernadette, Kerlagadec  
3ème PRIX ex aequo : GUENNEC Antoine, Kerfontaine  
HERGUER Marie, 1 rue du Commerce

## 2ème CATEGORIE : JARDINS DE FLEURS EN MILIEU URBAIN

1er PRIX : FOUILLE Denise

2ème PRIX : LE NEUN Annette, 26 rue des Chardonnerets

3ème PRIX : LE CABELLEC Yves, 10 Place de la Mairie

4ème PRIX : GUIGUENO Odile, 10 rue Victor Hugo

5ème PRIX : LE POUEZARD Jean-Claude, 26 rue des Ajoncs

## 3ème CATEGORIE : JARDINS DE FLEURS EN MILIEU RURAL

1er PRIX : GUENNEC Antoine, Kerfontaine

2ème PRIX : MAHE Louise, Resturien

3ème PRIX : ALLAIN Bernadette, Kermoël

4ème PRIX : PERESSE Bernadette, Kerlagadec

5ème PRIX : NICOLAS Yvette, Toul er Clanche

Ces prix ont été offerts par la Municipalité, l'Office de Tourisme, l'UCIAP et Monsieur Etienne CARDIET.

## ECOLE DE MUSIQUE

L'Ecole de Musique est gérée par un Syndicat intercommunal à vocation unique qui regroupe les communes de CALAN, INGUINIEL, LANVAUDAN et PLOUAY.

Les enfants sont acceptés à partir de l'âge de 5 ans. Ils fréquentent alors le jardin musical qui les met en contact avec la musique par des méthodes sensorielles. Puis à partir de 6/7 ans, ils entrent en 1er cycle de Formation Musicale, (dès le début la plupart des exercices d'audition ou de lecture sont tirés d'oeuvres classiques ou contemporaines et permettent ainsi aux élèves de découvrir la richesse du répertoire).

Une classe adulte fonctionne.

Actuellement les disciplines enseignées sont la Formation Musicale, le Piano, la Guitare, la Flûte traversière. A partir de 6 demandes pour un même instrument, une classe pourra fonctionner.

A la rentrée 89 une classe de clarinette s'est ouverte (les instruments sont mis à la disposition des élèves, enfants et adultes) ainsi qu'une section de préparation à l'épreuve de musique du baccalauréat.

Une classe de chant choral ouverte à tous est également en place. Le mercredi de 17 h. 30 à 18 h. 30. Actuellement les cours sont dispensés les mardi soir, mercredi toute la journée, vendredi soir et samedi après midi. Il est toujours possible de se renseigner auprès des professeurs.

Des journées portes ouvertes sont encore programmées cette année.

Tous les enfants sont acceptés (ceux des communes adhérant au SIVU bénéficient d'un tarif préférentiel grâce à la subvention de ces communes).

## BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

C'est en 1978 qu'à la demande de l'Association Familiale Rurale, la bibliothèque centrale de prêt du Morbihan accepta d'inscrire la ville de PLOUAY au nombre de ses dépôts.

Tous les 3 mois environ, la BCP dépose environ cinq cent livres, qui sont prêtés gratuitement.

A l'origine la bibliothèque fonctionnait dans le local de l'AFR rue Brizeux, avec une responsable et quelques autres personnes. Puis quelques années plus tard un nouveau local lui fut attribué à la Mairie et le nombre de lecteurs augmenta sensiblement. Aujourd'hui elle se trouve dans un local tout neuf ; celui-ci est clair, agréable et les meubles fonctionnels permettent aux lecteurs de choisir aisément les ouvrages qui leur plaisent. Depuis la réfection de la Mairie, de nouvelles inscriptions sont enregistrées à chaque permanence.

Qu'y trouve-t-on ? des romans pour adultes, pour jeunes et pour enfants, des documentaires pour adultes - biographie, ouvrages de psychologie, sciences sociales - également des documentaires pour enfants et jeunes.



Depuis 1989, notre bibliothèque est municipale puisque la municipalité de PLOUAY finance l'achat de livres. Ainsi depuis le mois de Juillet elle a acquis 160 ouvrages dont 52 bandes dessinées, ceci à la grande satisfaction de nombreux lecteurs.

Elle est ouverte 3 fois par semaine :

- le mardi de 17h à 18h
- le mercredi de 11h à 12h
- le samedi de 16h à 18h

Toutes les personnes qui assurent les permanences sont des bénévoles (12 au total). Certaines le font depuis 11 ans.

A la grande satisfaction des responsables, le nombre des lecteurs croît sans cesse, puisqu'il arrive que plus de 100 livres sortent en une seule permanence.

Les journées portes ouvertes pour les scolaires ont été très bien accueillies.



# ETAT CIVIL DU 1 JANVIER AU 31 AOUT 1989

## NAISSANCES

LE GAL Jérôme, Résidence de Rostervel	HENNEBONT 03.01.89
LE CORNIC Mélina, Kerouazic	HENNEBONT 04.01.89
KERMABON Gaëlle, 3 rue des Fauvettes	PLOEMEUR 05.01.89
COSSON Gwendal François Joseph, 2 rue des Pommiers	LORIENT 11.01.89
LE ROY Maxime Pascal Louis, Manério	PLOEMEUR 11.01.89
LE MOELLIC Maeva Marie Jeanne, 35 rue Neuve	PLOEMEUR 31.01.89
MAUVAIS Brendan Yvès Joseph, 1 rue Xavier Grall	HENNEBONT 03.02.89
LE DIODIC Julien, Résidence Ty Calvez	HENNEBONT 03.02.89
MANGNEZ Leslie Eliane Louise, 3 Parc er Velin	LORIENT 12.02.89
PENVERN Cédric, 8 rue de Bellevue	PLOEMEUR 19.02.89
BROHAN Annaël Gabrièle Angèle Nelly Daniëlle Viviane, Kerprat	LORIENT 02.03.89
FOULGOC Tiphaine Viviane, Lot. Kernivinen Sud	LORIENT 25.03.89
LE ROUX Lolita, rue Jules Verne	LORIENT 05.04.89
GODARD Benjamin René Serge, 20 rue des Châtaigniers	LORIENT 27.04.8
THEBAUD Anaëlle Patricia Charlotte, 2 rue Jean-Pierre Calloch	HENNEBONT 23.04.89
LUCAS Jordan Maxime, le Haras	HENNEBONT 29.04.89
PETIT Maëlle-Marie, rue de Manéhouarne	PLOEMEUR 05.05.89
GUYONVARCH Jonathan, Kériquel	PLOEMEUR 08.05.89
FORLOT Yoann Xavier, 20 rue Mentec	LORIENT 15.05.89
JACQUES Célia Elodie Marie	HENNEBONT 04.04.89
KERIHUEL Alexandre Frédéric Dimitri, rue de Kernivinen	LORIENT 19.05.89
LE DOUJET Kévin, Stangnivinen	LORIENT 20.05.89
MENTEC Jérôme Jean Joël, Kerhoazic	HENNEBONT 22.05.89
AYOUL Justine Esther Alexia, 13 rue Paul Ihuel	PLOEMEUR 26.05.89
LE GOUIC Jonathan Nicolas Romain, Saint Quidic	HENNEBONT 26.05.89
LE PESQUER Julien Jean, 3 rue de la Chaumière	PLOEMEUR 11.06.89
DORE Laura Pauline, Rillaouët	HENNEBONT 09.06.89
LE MASSON Adeline Marie Madeleine, 18 Allée des Tilleuls	PLOEMEUR 18.06.89
JEHANNO Anne Claire Thérèse, Kerlérien	PLOEMEUR 21.06.89
LE CLINFF Thomas François, Pen er prat	HENNEBONT 19.06.89
LOY Fabien, 15 rue Georges Brassens	LORIENT 03.07.89
KERVEADOU Erwan, 1 cité de la Chaumière	PLOEMEUR 06.07.89
BRIEN Mathieu Anthony, 22 rue Paul Ihuel	LORIENT 07.08.89
LE MEUDEC Caroline, 7 rue du Moulin	LORIENT 04.08.89
LUCAS Laura, 13 cité de la Chaumière	HENNEBONT 31.07.89
GUEHENNEC Emilie, 32 rue des Alliés	HENNEBONT 01.08.89
HELLO Soizic Elodie, 8 rue de la Chaumière	PLOEMEUR 22.08.89
LETIENNE Bertrand François-Marie Ghyslain, Parc er Velin	LORIENT 28.08.89

## MARIAGES

Olivier Patrick LE BERRE et Marie-Laure COULLIN, 17 Cité de la Chaumière	18.03.89
Christian Henri HELMSTETTER, 5, rue du Gal Stuhl à BITCHE (Moselle) et Brigitte Joëlle LE BADEZET, 2 rue Lecoy à SAUMUR (Maine»Loire)	31.03.89
Yannick Yves Marie CARRE, 4 rue Brizeux à PONT-SCORFF et Chantal Marcelle Lucienne TENNIER, 30 cité de la Chaumière	13.05.89
Thierry LAJUDIE et Chantal Annick LE GLEUT, 3 place Colbert à LORIENT	20.05.89
Michel LE DANVIC, le bourg de CALAN et Irène TANGUY, Pont-Nivino	03.06.89
Jean-Claude FORLOT Kerlétune et Marylène Martine GUERNALEC, Kermarrec	17.06.89
Eric Joël Georges BASTIDE et Aline Marie-Thérèse MALATER, 23 rue Ambroise Croizat à SAINT-OUEN (Seine St Denis)	15.07.89
Patrick BERNARD, Ster Hery GOURIN et Véronique LE MOUELLIC, Kernonene	05.08.89
Patrick Raymond Francis LE GAL et Sylvie Emilienne LE GAL, Kerguénio	04.08.89
Bruno Bertrand LE CALVE, 1 bis rue du Patronage et Christine Anne Blandine RIVALAIN, 28 rue Paul Ihuel	05.08.89
Joël Daniel LE MOUELLIC et Sylvie Marie-Christine LE MOUILLOUR, Le Moustoir	19.08.89

## DECES

GUILLEMOT Marie Jeanne veuve DINAM, 89 ans, 3 rue Georges Brassens	14.01.89 à PLOUAY
GICQUEL Jean-Luc MARTIN, 27 ans, Route de Kerscoulic	15.01.89 à LORIENT
BELLESOEUR Michel Jean, 38 ans, 21 rue Neuve	29.01.89 à PLOUAY
LAVOLE Marie-Joseph veuve DIODIC, 83 ans, rue Neuve	30.01.89 à LORIENT
LE HENNE Pierre Marie, 81 ans, Penterff	04.02.89 à HENNEBONT
EVANNO Marie Anne veuve HELLO, 89 ans, Penterff	04.02.89 à LORIENT
FORNER Marguerite Joséphine épouse HERTAUX, 60 ans, 32 rue des Alliés	09.02.89 à LORIENT
NICOL Jean Marie, 81 ans Kerfontaine	02.03.89 à LORIENT
TANGUY Méven Louis, 78 ans Kerspern	09.03.89 à PLOUAY
LE HOUEDDEC Marie Louise, 81 ans Kergant	14.03.89 à PLOUAY
MATHECADE Marie Thérèse Victoire veuve HELOU, 94 ans, Foyer Louis Ropert	18.03.89 à CAUDAN
BEUJET Marie Anne veuve LE MOULLEC, 84 ans Foyer Louis Ropert	31.03.89 à PLOUAY
KERJEAN Rosalie veuve LE CUNFF, 88 ans, La Maison Blanche	29.03.89 à HENNEBONT
LE DIODIC Françoise Louise épouse MENTEC, 90 ans Kerscoulic	05.04.89 à PLOUAY
PHILIPPE Georges Joachim, 80 ans 13 rue des Acacias	07.05.89 à PLOUAY
BELLECC Jeanne Louise veuve LE PEN, 78 ans, Foyer Louis Ropert	28.04.89 à PLOEMEUR
NIGEN Marie Barbe veuve LE GOFF, 88 ans, Kériquel	04.05.89 à QUIMPERLE
LE HEN Christian Pierre Louis, 32 ans, 28 rue de la Chaumière	16.05.89 à PLOUAY
LE FALHUN Alban Louis Marie, 65 ans Kernivinen	12.05.89 à HENNEBONT
BELLESOEUR Marie Joseph veuve HELLO, 98 ans, 51 rue de Bécherel	30.05.89 à HENNEBONT
LE SQUER Marie Joseph veuve LE GRAND, 90 ans, Saint Erven	07.06.89 à HENNEBONT
FLEGEAU Julien Marie, 71 ans, Kernonene	06.06.89 à QUIMPERLE
LE RAL Marie Louise veuve DELISLE, 83 ans, Foyer Louis Ropert	01.07.89 à PLOUAY
LE COUSTUMER Marie veuve DAVID, 90 ans, Kerscoulic	04.07.89 à PLOUAY
LUCAS Robert Henry Jean, 74 ans, 43 bis rue Mentec	10.08.89 à PLOUAY
LE BIHANNIC Raymonde Marie Joseph veuve LE GLEUT, 60 ans, Kerfontaine	11.08.89 à LORIENT
GUILLEMOTO Antoine Marie, 69 ans, 8 rue du Patronage	16.08.89 à PLOUAY
LE GOUALE Marie Françoise veuve LE DOUSSAL, 87 ans, Kerroual	29.08.89 à PLOUAY
EVANNO Marie Françoise veuve LE STUNFF, 73 ans, 12 rue de la Chaumière	24.08.89 à HENNEBONT

## HORAIRES D'OUVERTURE DES ADMINISTRATIONS

### **MAIRIE:**

**Tél. 97.33.31.51**

du lundi au vendredi :

le lundi

8h30 à 12h  
13h30 à 18h

du mardi au vendredi

8h30 à 12h  
13h30 à 17h

### **CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE : (CCAS)**

**Tél. 97.33.30.85**

du lundi au vendredi

8h30 à 12h  
13h30 à 17h30

### **DISPENSARE :**

**Tél. 97.33.31.77**

du lundi au vendredi

9h à 12h  
14h à 17h

Les permanences de l'assistante sociale ont lieu :

le lundi de  
le vendredi de

13h30 à 17h  
9h à 12h

### **POSTE :**

**Tél. 97.33.32.00**

du lundi au vendredi

9h à 12h  
14h à 17h

le samedi matin

9h à 12h

### **PERCEPTION**

**Tél. 97.33.32.80**

du lundi au vendredi

8h à 12h  
13h30 à 16h30

### **RECETTE LOCALE DES IMPOTS :**

**Tél. 97.33.31.22**

le lundi et le  
vendredi

8h30 à 12h  
13h à 16h30





